



安全理事会

Distr.: General
5 January 2023
Chinese
Original: English

2023年1月5日日本常驻联合国代表给秘书长的信

谨告知，安全理事会在日本担任主席期间，计划于2023年1月26日就题为“建设和平和保持和平”的项目举行一次公开辩论会，主题为“投资于人民，增强应对复杂挑战的韧性”。

为此，日本编写了后附的概念说明(见附件)。请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

日本常驻联合国代表
特命全权大使
石兼公博(签名)



2023 年 1 月 5 日日本常驻联合国代表给秘书长的信的附件

定于 2023 年 1 月 26 日举行的主题为“建设和平和保持和平：投资于人民，增强应对复杂挑战的韧性”的安全理事会公开辩论会概念说明

建设和平的概念首次在《和平纲领》中提出，至今已有 30 年。¹ 特别是对安全理事会成员而言，值得指出，正是安理会请时任秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利编写这份报告，从而发起了这一进程。² 30 年后，会员国面前有安东尼奥·古特雷斯秘书长提出的“新和平纲领”，其中应包括投资于预防冲突和建设和平，作为该纲领的核心专题之一。³

安全理事会成员与非安理会成员一道，可借助这个历史性的机会审查安理会的建设和平工作，讨论如何最好地发展和加强这方面工作，同时考虑到在维护国际和平与安全方面面临的当代威胁和挑战，以期在 2024 年举行“未来峰会”。

背景

安全理事会负有维护国际和平与安全的首要责任。虽然安理会多年来为解决某些武装冲突或至少防止其升级做出了贡献，但我们在世界许多地方仍然面临严重的武装冲突、暴力和不稳定。对所有这些问题，安理会都应给予同等的关注和行动。通过联合国的各种审查，人们日益了解到，维护国际和平与安全需要协调一致地处理方方面面的各种关切，包括社会经济发展、人权和人道主义问题。

建设和平比以往任何时候都更重要，它反映了当今复杂的风险倍增因素，其中包括粮食不安全、大流行病以及气候变化的不利影响等等。这些挑战阻碍了我们消除冲突的根源，增加了冲突爆发、升级、持续或复发的可能性。在这种情况下，人们今天日益期望安全理事会不仅要在法治基础上谋求和平解决争端，而且还要应对我们当代的复杂挑战，从而在实地建设和保持和平。

正如可持续发展目标 16 所表明的那样，韧性机构是应对这些挑战的重要堡垒，也是任何建设和平努力的关键因素。当所有国家利益攸关方在理解包容性自主权的前提下共同承担保持和平的责任时，机构将证明最具韧性。正因如此，安理会一直力推“妇女与和平与安全”议程和“青年与和平与安全”议程。对人民的投资是加强机构建设的另一个重要因素。“投资”包括满足人民对社会经济发展的需求，保护他们的人权和人的安全，增强他们的权能，使他们成为变革推动者。这种投资将会加强人民对政府的信任，并使机构更具韧性和效力。

安全理事会可以而且应该受益于加强与非安理会成员和联合国其他机构的互动，同时考虑到风险倍增因素的广泛性，因为这些因素不分国界。建设和平委

¹ [A/47/277-S/24111](#)。

² 见 [S/23500](#)：“它们请秘书长就如何在《宪章》的构架和条款的范围内，加强联合国从事预防性外交、建立和平和维持和平的能力与效率，提出他的的分析和建议，在 1992 年 7 月 1 日以前分送联合国会员国。”

³ 见“我们的共同议程”([A/75/982](#)，第 89 段)。

员会作为安理会的咨询机构，应该利用其召集能力，将不同群组汇聚在一起并推动对话，从而促进和平与安全、发展和人道主义行动之间的联系。2022 年，委员会向安理会提供了 16 次咨询意见。会员国与联合国机构之间加强互动，可以使整个联合国系统更加强大，并有助于恢复它应有的信誉。

辩论的指导性问题

请参会国家考虑以下指导性问题：

(a) 安全理事会如何更好地应对新出现的威胁和风险倍增因素，从而实现建设和平和保持和平(例如，应审议哪些关切领域，应听取谁的意见，如何在各利益攸关方之间建立建设性协同增效作用)？

(b) 需要哪些条件，才能建设有韧性、有效力的机构，投资于人民，包括妇女和女童，并确保社会包容性？

(c) 安全理事会如何更好地利用建设和平委员会的召集力，并以更协调一致的方式将委员会的咨询意见纳入有关决定，例如和平行动任务期限的延长？安理会如何与非安理会成员和联合国其他机构更有效地互动，以求建设和保持和平？

(d) “新和平纲领”在建设和平和保持和平方面可以包括哪些内容？

会议形式

会议将于 2023 年 1 月 26 日上午 10 时举行，采取公开辩论形式，以便让广大会员国参与。下列发言者受邀向安理会通报情况：

- 常务副秘书长
- 建设和平委员会主席
- 一名民间社会代表

希望到场参会的会员国应通过 e-deleGATE 门户网站 eSpeakers 电子发言人模块在发言名单上登记报名。须在 e-deleGATE 门户网站 eSpeakers 电子发言人模块中上载一份由常驻代表或临时代办妥善签名、载有根据安理会暂行议事规则第 37 条提出的参会请求的致安全理事会主席信函。会议登记将于 2023 年 1 月 23 日上午 9 时 30 分开始。

主席鼓励尽可能多的会员国参与。但陈述或发言不应超过三分钟。